



# ИКАО СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ

СРОЧНЫЙ ВЫПУСК

PIO 17/94

## **В ПРИНЯТОЙ ДЕКЛАРАЦИИ СОВЕТ ИКАО ОБЯЗУЕТСЯ ПОДДЕРЖИВАТЬ АВИАЦИОННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ, БЕЗОПАСНОСТЬ ПОЛЕТОВ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ**

**МОНРЕАЛЬ, 7 декабря 1994 года.** Сегодня Совет Международной организации гражданской авиации (ИКАО) отметил 50-летие Организации, заявив о том, что он будет прилагать все усилия и использовать имеющиеся ресурсы для поддержания авиационной безопасности, безопасности полетов и эффективности международной гражданской авиации и для обеспечения того, чтобы Организация реагировала на основные проблемы международной гражданской авиации в предстоящие годы.

Принятая Советом Декларация (копия прилагается), в частности, предусматривает разработку и принятие Международных стандартов и Рекомендуемой практики (SARPS) с учетом меняющихся потребностей; содействие максимально широкому внедрению существующих и будущих SARPS ИКАО во всем мире; содействие разработке, передаче и внедрению новых авиационных технологий; сотрудничество с государствами по линии Программы технического сотрудничества и региональных бюро ИКАО, а также в рамках других соответствующих механизмов, в деле планирования и развития средств, служб и людских ресурсов, требуемых для гражданской авиации; поощрение ратификации государствами международных документов воздушного права и прогрессивного развития воздушного права; рассмотрение на общемировой основе любых экологических проблем, которые могут быть связаны с гражданской авиацией; и изучение новых механизмов регулирования воздушного транспорта и разработку соответствующих предложений.

Помимо делегаций 33 стран - членов Совета, в церемонии приняли участие Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций д-р Бутрос Бутрос-Гали, а также делегации 137 Договаривающихся государств, 1 государства, не являющегося Договаривающимся, и 27 международных организаций. 50-летие ИКАО, отмечаемое сегодня, совпало с проведением первого Международного дня гражданской авиации. 29-я сессия Ассамблеи ИКАО объявила 7 декабря каждого года, начиная с 1994 года, Международным днем гражданской авиации.

ИКАО была создана в 1944 году для содействия безопасному и упорядоченному развитию гражданской авиации мира. Являясь специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, она устанавливает международные стандарты и правила, необходимые для обеспечения безопасности полетов, авиационной безопасности, эффективности и регулярности воздушных перевозок, и является инструментом сотрудничества во всех областях гражданской авиации между ее 183 Договаривающимися государствами.

**Декларация Совета ИКАО  
в ознаменование 50-й годовщины  
подписания в Чикаго  
Конвенции о международной гражданской авиации**

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что 7 декабря 1994 года исполняется 50 лет со дня подписания в Чикаго Конвенции о международной гражданской авиации,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что основополагающие цели и задачи Конвенции, сформулированные в 1944 году, и по сей день не утратили своей актуальности,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что на протяжении вот уже полувека Международная организация гражданской авиации (ИКАО) успешно выполняет возложенные на нее Конвенцией задачи, связанные с удовлетворением потребностей народов мира в безопасном, регулярном, эффективном и экономичном воздушном транспорте,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что основной целью Организации по-прежнему остается обеспечение безопасности полетов международной гражданской авиации во всем мире,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Организация продолжает выполнять роль всемирного стандартизирующего органа международной гражданской авиации и общемирового форума, компетентного рассматривать вопросы гражданской авиации многостороннего характера в технической, юридической и экономической областях,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Организации необходимо адаптировать видение создателей Чикагской конвенции к стремительно меняющимся реалиям в мире и реагировать на основные нынешние и будущие проблемы международной гражданской авиации,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Организация продолжает выполнять свои обязанности в качестве специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, призванного содействовать укреплению мира во всем мире и социальному, культурному и экономическому прогрессу народов.

**СОВЕТ ТОРЖЕСТВЕННО ЗАЯВЛЯЕТ,**

что он будет прилагать все усилия и использовать имеющиеся ресурсы для поддержания авиационной безопасности, безопасности полетов и эффективности международной гражданской авиации и для обеспечения того, чтобы Организация реагировала на основные проблемы международной гражданской авиации в предстоящие годы, в частности, посредством:

- a) разработки и принятия Международных стандартов и Рекомендуемой практики с учетом меняющихся потребностей;
  - b) содействия максимально широкому внедрению существующих и будущих Стандартов и Рекомендуемой практики ИКАО во всем мире;
  - c) содействия разработке, передаче и внедрению новых авиационных технологий;
  - d) сотрудничества с государствами по линии Программы технического сотрудничества и региональных бюро ИКАО, а также в рамках других соответствующих механизмов, в деле планирования и развития средств, служб и людских ресурсов, требуемых для гражданской авиации;
  - e) поощрения ратификации государствами международных документов во воздушного права и прогрессивного развития во воздушного права;
  - f) рассмотрения на общемировой основе любых экологических проблем, которые могут быть связаны с гражданской авиацией; и
  - g) изучения новых механизмов регулирования международного воздушного транспорта и разработки соответствующих предложений.
-